

II

*(Aan sharci-dejin ficil)***XEERARKA****KOMISHANKA WAFIICAN XEERKA (EU) 2021/1691****ee 12 Julaa 2021****wax ka beddelka Lifaafa II ilaa Xeerka (EU) 2018/848 ee ah Baarlamaanka Yurub iyo ee ah Golaha sida salaam ah shuruudaha waayo diiwaan gelinta waayo hawl-wadeennada gudaha organic wax soo saarka****(Qoraal leh EEA khuseeya)**

THE YURUB KOMISHANKA,

Lahaanshaha la xiriira ku ah Heshiis on ah shaqaynaysa ee ah Yurub Ururka,

Iyadoo la tixgeliyo Xeerka (EU) 2018/848 ee Baarlamaanka Yurub iyo Golaha 30 May 2018 ee organic wax soo saarka iyo calaamadaynta alaabta dabiiciga ah iyo burinta Xeerka Golaha (EC) Maya 834/2007 ⁽¹⁾, iyo gaar ahaan qodobka 34(8) ee.

Halka:

- (1) Lifaafa II ku Xeerka (EU) 2018/848 dhigaysa baxay qaar shuruudaha ku hayn diiwaanada ku saabsan la hubo gaar ah wax soo saarka xeerar. Diiwaanada karaa noqon khuseeya waayo raad-raacid ujeedooyin, gudaha tayada xakamayn iyo waayo ah qiimaynta u hoggaansanaanta xeerarka wax-soo-saarka dabiiciga ah ee faahfaahsan ee ku xusan lifaafaas.
- (2) Iyadoo aan la eegin qodobada ku saabsan ilaalinta diiwaanka ee ku xusan qodobka 9(10) farqada (c) qodobka 34(5) iyo qodobka 39(1) dhibic (a) ee Xeerka (EU) 2018/848, waxaa lagama maarmaan ah in si dheeraad ah loo faahfaahiyo shuruudaha ugu yar ee diiwaan gelinta mid walba aagga wax soo saarka ee lagu daboolay qaybaha kala duwan ee lifaafa II ilaa Xeerkaas.
- (3) Waxaa waa sidoo kale lagama maarmaan ah ku soo bandhig la hubo gaar ah curiyayaasha ku hubi joogtayn iyo a la waafajiyay saldhig waayo duubista, kaas waa tixgelin muhiim ah ku oggolaaw hawl-wadeennada ku bixin caddayn ee ah waxtar leh codsi ee xeerarka wax soo saarka organic.
- (4) Wax-ka-beddelka lagu sameeyay Xeerkani waa mid aan waxba u dhimayn shuruudaha kaydinta ee ku xusan kuwa kale Ururka ficilo sida kuwaas ku saabsan cunto iyo cunto badbaadada, quudin iyo quudin badbaadada, xayawaan caafimaadka iyo daryeelka, dhirta caafimaadka, ilaalinta dhirta iyo walxaha taranka dhirta. Sidaa darteed, waayo Ujeedooyinka Xeerka (EU) 2018/848, kaliya walxaha kaabaya ee ogolaanaya xaqiijinta u hogaansanaanta xeerarka wax soo saarka organic leeyihiin ku noqon duubay by kuwaas hawl-wadeennada mar hore buuxinaya ah diiwaan gelinta shuruudaha hoostooda kale Ururka falalka, iyada oo aan loo baahnayn in la nuqulo. Si kastaba ha ahaatee, shuruudaha kaydinta qaarkood ayaa lagu soo celiyaa Lifaafa II ilaa Xeerka (EU) 2018/848 sida lagu beddelay Xeerkan, sababtoo ah waxay khuseeyaan hawl-wadeennada dalalka saddexaad.
- (5) Sida salaam dhirta wax soo saarka xeerar, waayo ah ujeedo ee duubid xogta on ah isticmaal ee bacriminta iyo ciidda qaboojiyaha, waa Waa lagama maarmaan in lagu daro xuduudaha codsiga qaarkood oo la siiyay isticmaalka bacriminta wax soo saarka organic waa mawduuc ku labadaba tiro ahaan iyo tayo leh xayiraadaha, kaas leeyihiin ku noqon qaaday galay xisaabta Goorma beeraha cabbiri yihiin maaha ku filan ku buuxiyo ah nafaqo baahida ee dhirta.

(1) OJ L 150, 14.6.2018, p. 1.

- (6) The isticmaal ee dhirta ilaalinta alaabta iyo ee nadiifinta iyo jeermis-dilid alaabta, sida sida biocides iyo saabuunta, waa mowduuca ku xaddidid gudaha organic wax soo saarka iyo waa xaddidan ku kiisaska xagee ka hortag cabbiro sameeyey maaha carqaladayn ah dhacdo iyo faafitaan ee cayayaanka iyo cudurada iyo gudaha dhammaan kiisaska ku alaabta iyo walxo ansixiyay raacaya ku Maqaal 24 ee Xeerka (EU) 2018/848. La'aanteed cuqdad ku ah shuruudaha on diiwaan gelinta dhigay baxay ee Xeerarka (EC) Maya 1107/2009 (²) iyo (EC) Maya 852/2004 (³) ee Yurub Baarlamaanka iyo ee ah Golaha, waa waa lagama maarmaan ah ku u baahan in hawladeennada diiwaanka ah faahfaahsan codsi shuruudaha Goorma lahaansho ku dalxiis ku ah isticmaal ee a alaabta ilaalinta dhirta, biocide ama saabuunta sida loo hagaajiyo si loo muujiyo, halka ay khasayso, u hoggaansanaanta lagu dabaqi karo xayiraadaha, ah ixtiraam ee ah lagu taliyay inta jeer iyo ah goosashada ka hor muddo.
- (7) Sida dhulka baakadaha karaa leeyihiin kala duwan sifooyinka iyo martigeliyaha kala duwan dalagga, beeraha shuruudaha karaa kala duwanaansho. Tani Waxay tusinaysaa, marka wax-soo-saarka dibadda la isticmaalo, isticmaalkoodu wuu ka duwan yahay xidhmo ilaa xidhmo. Sidaa darteed, gelinta dibadda waa in noqon duubay gudaha xiriirka ku ah xirmo xagee ah gelin waa loo isticmaalo ku oggolaaw hawladeennada ku la socodka ah waxtarka iyo bixin ku habboon diiwaanada waayo raad-raacid ujeedooyin iyo, xagee khuseeya, documentary caddayn la xidhiidha ku mid kasta hoos u dhigid ka dhirta wax soo saarka xeerar helay gudaha waafaqsan leh dhibic 1.8.5 ee Qayb I ee Lifaqa II ku Xeerka (EU) 2018/848.
- (8) Goorma ururinaya duurjoogta dhirta iyo iyaga alaabta, waa waa lagama maarmaan ah ku u baahan hawladeennada ku hayn diiwaanada ee ah noocyada walaacsan iyo tiro iyo muddooyin ee ururin gudaha a gaar ah dabiici ah deegaan ku oggolaaw raad-raacid iyo xaqiijin ee u hoggaansanaanta leh dabiici ah deegaan shuruudaha.
- (9) Marka la eego xeerarka wax-soo-saarka xoolaha, iyadoo la eegayo hoos-u-dhacyada suurtagalka ah ee ka imanaya xeerarkaas lagu sheegay qodobbada 1.3.4.3, 1.3.4.4, 1.7.5, 1.7.8, 1.9.3.1(c) iyo 1.9.4.2(c) ee Qaybta II ee Lifaqa II ee Xeerka (EU) 2018/848, hawl-wadeenadu waa inay Hayso caddaymaha dukumentiga ah ee la heli karo ee la xidhiidha xumaanta noocaas ah si ay ugu oggolaato raadinta iyo xakamaynta u hoggaansanaanta ah lagu dabaqi karo shuruudaha.
- (10) La'aanteed cuqdad ku ah shuruudaha ee Xeerka (EC) Maya 852/2004 iyo Xeerka (EU) 2016/429 ee reer Yurub Baarlamaanka iyo ee ah Golaha (⁴), hawladeennada waa in hayn faahfaahsan diiwaanada on ah asal ahaan ee xoolaha lagu soo bandhigay haynta iyo iyaga khuseeya hore caafimaadka xoolaha diiwaanka siday u kala horreeyaan si loo hubiyo in la heli karo iyo ku muujin u hoggaansanaanta leh ah gaar ah shuruudaha dhigay baxay gudaha Qaybaha II iyo III ee Lifaqa II ku Xeerka (EU) 2018/848.
- (11) Gudaha dheeraad ah, gudaha dalbo ku dukumeenti u hoggaansanaanta leh ah nooc-gaar ah nafaqa baahida iyo ah khuseeya xeerarka nafaqada dhigay baxay waayo ah kala duwan kooxaha ee xoolaha gudaha Qayb II ee Lifaqa II ku Xeerka (EU) 2018/848, hawladeenada waa in hayn faahfaahsan diiwaanada ee ah quudin nidaam iyo ah daaqsiin muddooyin.
- (12) La'aanteed cuqdad ku ah diiwaan gelinta iyo aqoonsiga shuruudaha dhigay baxay gudaha Xeerarka (EC) Maya 852/2004 iyo (EU) 2016/429, Xeerka (EC) No1760/2000 ee Baarlamaanka Yurub iyo Golaha (⁵) iyo Dardaaran 2001/82/EC ee ah Yurub Baarlamaanka iyo ee ah Golaha (⁶), gudaha aragti ee ah gaar ah xaddidid dhigay hoostooda organic Xeerarka wax-soo-saarka, waxaa habboon in la dejiyo shuruudo gaar ah oo loogu talagalay diiwaan-gelinta caafimaadka xoolaha daawaynta iyo ee nadiifinta iyo jeermis-dilid ee ah dhismayaal, rakibaadda iyo xoolaha gudaha dalbo ku awood hawladeennada ku muujin ku ah karti leh maamulka ama xakamayn jir in ah khuseeya shuruudaha yihiin ahaansho oofiyey halka oggolaanshaha ku xaqiijin waxtarka iyo ah ixtiraam ee gaar ah ka bixitaan muddooyin.

(2) Xeerka (EC) No 1107/2009 ee Baarlamaanka Yurub iyo Golaha 21 Oktoobar 2009 ee ku saabsan meelaynta dhirta ilaalinta alaabta on ah suuqa iyo burinaya Golaha Awaamiirta 79/117/EC iyo 91/414/EEC (OJ L 309, 24.11.2009, p. 1).

(3) Xeerka (EC) Maya 852/2004 ee ah Yurub Baarlamaanka iyo ee ah Golaha ee 29 Abriil 2004 on ah nadaafadda ee cuntada (OJ L 139, 30.4.2004, b. 1).

(4) Xeerka (EU) 2016/429 ee ah Yurub Baarlamaanka iyo ee ah Golaha ee 9 Maarso 2016 on la kala qaadi karo xayawaan cudurada iyo wax ka beddelka iyo baabiinta falalka qaarkood ee aagga caafimaadka xoolaha (Sharciga caafimaadka xoolaha) (OJ L 84, 31.3.2016, bogga 1).

(5) Xeerka (EC) No 1760/2000 ee Baarlamaanka Yurub iyo Golaha 17 Luulyo 2000 samaynta nidaamka aqoonsiga iyo diiwaangelinta ee hilib lo'aad xoolaha iyo ku saabsan ah calaamadaynta ee hilibka lo'da iyo hilibka lo'da alaabta iyo burinaya Golaha Xeerka (EC) Maya 820/97 (OJ L 204, 11.8.2000, p. 1).

(6) Dardaaran 2001/82/EC ee ah Yurub Baarlamaanka iyo ee ah Golaha ee 6 Nofeembar 2001 on ah Bulshada code la xidhiidha ku alaabta daawada xoolaha (OJ L 311, 28.11.2001, p. 1).

- (13) La'aanteed cuqdad ku ah raad-raacid shuruudaha dhigay baxay gudaha Xeerka (EC) Maya 178/2002 ee ah Baarlamaanka Yurub iyo Golaha (⁷), si loo oggolaado raadinta iyo xaqiijinta u hoggaansanaanta wax soo saarka dabiiciga ah xeerar, oo ay ku jiraan kuwaas on ah beddelidda muddooyin waayo ah kala duwan noocyada, waa waa lagama maarmaan ah in hawlwareennada si faahfaahsan u xafido xayawaan kasta oo yimaada ama ka baxaya haynta.
- (14) Ka mid ah ah guriyeyn iyo dhaqashada shuruudaha waayo digaagga, halkaas yihiin gaar ah shuruudaha in codsan ku la hubo korinta nidaamyada sida salaan ah ixtiraam ee a muddo faaruqnimo. The khuseeya documentary caddayn waa in noqon hayn si loo oggolaado la socodka habboon.
- (15) Siiyay ah ku habboonaanta ee ah booska ee apiyada gudaha meelaha in waa in hubi helitaan ee nectar iyo marka ka organic ahaan soo saaray dalagga ama ka dabiici ah aan wasakhaysan meelaha ama ka dalagga hoostooda hooseeya deegaanka saamayn hababka ku iska ilaali mid kasta faddarayn ee beeralayda, waa waa lagama maarmaan ah in hawlwareennada hayn a khariidad ee ah meelaha loo isticmaalo sida si fiican sida diiwaanada ee mid kasta dibadda gelin loo isticmaalo iyo hawlgallada la sameeyay on ah xabashiyo.
- (16) Marka la eego xeerarka wax-soo-saarka ee xoolaha nool, iyadoo la eegayo hoos-u-dhacyada suurtagalka ah ee ka imanaya xeerarkan lagu bixiyay Dhibco 3.1.2.1 (d) iyo (e) ee Qayb III ee Lifaqa II ku Xeerka (EU) 2018/848, hawlwareennada waa in hayn caddayn dukumeenti ah la xidhiidha ku sida hoos u dhigid ku oggolaado si loo raad raaco iyo xakamayn ee u hoggaansanaanta leh ah shuruudaha lagu dabaqi karo .
- (17) Gudaha gaar ah, ah isticmaal ee dibadda gelinta waa mowduuca ku xaddidid hoostooda Xeerka (EU) 2018/848 iyo waa ku in lagu qoro sida kiiska bacriminta ama nafaqooyinka loo isticmaalo wax soo saarka algae organic, kaas oo la isticmaali karo oo kaliya marka idman raacaya ku Maqaal 24 ee in Xeerka iyo kaas yihiin xaddidan ku gudaha xarumaha iyo ku noqon hoos codsatay la hubo shuruudaha. Sidaa darteed, hawlwareennada waa in diiwaanka sida adeegsada ku muujin u hoggaansanaanta leh shuruudaha lagu dabaqi karo.
- (18) Waxa kale oo lagama maarmaan ah in la dejiyo shuruudaha diiwaan gelinta marka la eego qodobbada gaarka ah ee dhallaanka ee taranka iyo ujeedooyinka koraya, gaar ahaan marka la eego wakhtiga saxda ah ee ay dhacaan inta lagu jiro wareegga wax soo saarka ee xoolaha iyo ah bilow muddo ee beddelidda.
- (19) Nidaamyada quudinta ee xoolaha nool waxaa loogu talagalay inay wax ka qabtaan baahiyaha nafaqo ee gaarka ah ee nooc kasta heerarka kala duwan ee horumarka. Sidaa darteed, iyadoo la tixgelinayo qodobbada faahfaahsan ee agabyada quudinta la oggolaaday, oo ay ku jiraan Goorma ka aan organic ahayn asal ahaan, diiwaanada ee ah quudin nidaam waa in noqon hayn waayo mid walba noocyada walaacsan, leh xogta waayo ah kala duwan marxaladaha ee horumarin.
- (20) The caafimaadka daryeel ee beeralayda xoolaha waa ku salaysan on ka hortagga iyo la socodka ah fayobid ee ah xoolaha. Sidaa darteed, waa waa lagama maarmaan ah ku hayn diiwaanada ee ah kala duwan falalka dhig gudaha meel ku xad sida badan sida suurto gal u jeedka ku caafimaadka xoolaha daawaynta, kaas yihiin mowduuca ku adag xaddidid gudaha shuruudaha inta jeer iyo tirada ku xiran tahay muddada wareegga nolosha ee noocyada ay khasayso. Shuruudaha kaydinta u dhigma baahan ku noqon dhigay hoos
- (21) Haboon dhaqashada dhaqamada go'aamin ah fayobid ee xoolaha. Gudaha ah macnaha guud ee beeralayda, ah tayada ee biyo iyo xaddidaadda cufnaanta kaydinta iyo cabbirrada kiimikaad-jidhka ee khuseeya ayaa aasaas u ah daryeelka xoolaha. Sidaa darteed, waa waa lagama maarmaan ah ku leeyihiin diiwaanada ee sida xogta sida si fiican sida ee ah nooca iyo waqti ee faragelin qaaday baxay ku la socodka ah ilaalinta ee ah ugu fiican shuruudaha waayo beeralayda xoolaha iyo ah cabbiro qaaday ku ixtiraam organic wax soo saarka xeerar gudaha ah kala duwan marxaladaha ee horumarin ee kuwaas xoolaha. Gudaha organic beeralayda, ah isticmaal ee hawada hawada waa la ogol yahay, laakiin isticmaalka oksijiinta waxay ku kooban tahay xaalado gaar ah. Sidaa darteed, diiwaannada waa in lagu hayaan noocyada faragelinta.
- (22) La'aanteed cuqdad ku ah diiwaan gelinta shuruudaha hoostooda Xeerka (EC) Maya 852/2004, hawlwareennada soo saarid Cuntada la warshadeeyay ee organic iyo/ama quudinta organic warshadaysan waa in ay hayaan diiwaanada faahfaahsan si loo muujiyo u hoggaansanaanta xeerarka wax soo saarka organic, gudaha gaar ahaan ku saabsan tallaabooyinka taxaddarka ah ee la qaaday meel ku hubi daacadnimada ee organic alaabta, ah gaar ah shuruudaha waayo ah isticmaal ee dibadda gelinta iyo ee nadiifinta iyo jeermis-dilid alaabta.

(7) Xeerka (EC) Maya 178/2002 ee ah Yurub Baarlamaanka iyo ee ah Golaha ee 28 Janaayo 2002 dhigid hoos ah guud mabaadi'da iyo shuruudaha sharciga cuntada, samaynta Hay'adda Badbaadada Cuntada Yurub iyo dejinta habraacyada arrimaha badbaadada cuntada (OJ L 31, 1.2.2002, bogga 1).

Intaa waxaa dheer, ku oggolow ah habboon xaqiijin ee gelin iyo wax soo saarka dheelitirka, hawlwareennada waa in hayn la heli karo xogta on gelinta la isticmaalay iyo haddii ay dhacdo badeecado isku dhafan, cuntooyin/formulae dhamaystiran iyo sidoo kale, halka ay khusayso, caddaynta dokumentiga ah ee oggolaanshaha isticmaalka maaddooyinka beeraha ee aan organic ahayn si waafaqsan qodobka 25 ee Xeerka (EU) 2018/848.

- (23) La'aanteed cuqdad ku ah diiwaan gelinta shuruudaha hoostooda Xeerka (EC) Maya 852/2004, hawlwareennada soo saarida organic khamri waa in hayn faahfaahsan diiwaanada ku muujin u hoggaansanaanta leh ah organic wax soo saarka xeerar, khaas ahaan iyada oo la tixgelinayo wax kasta oo dibadda ah iyo walxaha loo isticmaalo soo saarista khamriga iyo nadiifinta iyo jeermis-dilid.
- (24) La'aanteed cuqdad ku ah diiwaan gelinta shuruudaha hoostooda Xeerka (EC) Maya 852/2004, hawlwareennada soo saarida organic khamriir waa in hayn faahfaahsan diiwaanada ku muujin u hoggaansanaanta leh ah organic wax soo saarka xeerar, gaar ahaan marka la eego alaabooyinka iyo walxaha loo isticmaalo soosaarka khamiirka iyo nadiifinta iyo jeermiska.
- (25) Lifaafa II ku Xeerka (EU) 2018/848 waa in sidaas darteed noqon wax laga beddelay sidaas awgeed.
- (26) Gudaha ah xiisaha ee caddayn iyo sharci hubaal, tan Xeerka waa in codsan ka ah taariikhda ee codsi ee Xeerka (EU) 2018/848,

HAA KORSADAY TAN XEERKA:

Maqaal 1

Lifaafa II ku Xeerka (EU) 2018/848 waa wax laga beddelay gudaha waafaqsan leh ah Lifaafa ku tan Xeerka.

Maqaal 2

Tani Xeerka waa geli galay xoog on ah labaatanaad maalin soo socda in ee ay daabacaad gudaha ah *Rasmi ah Joornaal ee reer Yurub Midowga*.

Waxaa waa codsan ka 1 Janaayo 2022.

Xeerkani waa inuu noqdaa mid si buuxda u dhaqan gala oo si toos ah loogu dabaqi karo

dhammaan Dawladaha Xubnaha ka ah. Lagu sameeyay Brussels, 12 Luulyo 2021.

Waayo ah Komishanka
Madaxweynaha
Ursula VON DER LEYN

Lifaaqa

Lifaaqa II ku Xeerka (EU) 2018/848 waa wax laga beddelay
sida soo socota:

1. Qayb I waa wax laga beddelay sida soo socota:

- (a) gudaha dhibic 1.9.3, ah labaad xukun waa beddelay by ah soo socda:

Hawl-wadeennada waa hayn diiwaanada ee ah isticmaal ee kuwaas alaabta, oo ay ku jiraan ah taariikhda ama taariikhaha on kaas mid walba alaabta ahaa loo isticmaalo, ah magac ee ah alaabta, ah qaddarka codsatay iyo ah dalagga iyo baakadaha walaacsan.';

- (b) gudaha dhibic 1.10.2, ah labaad xukun waa beddelay by ah soo socda:

Hawl-wadeennada waa hayn diiwaanada caddaynaya ah baahan waayo ah isticmaal ee sida alaabta, oo ay ku jiraan ah taariikhda ama taariikhaha on kaas badeeco kasta ayaa la isticmaalay, magaca badeecada, walxaha firfircoon, qadarka la isticmaalay, dalagga iyo baakadaha walaacsan, iyo ah cayayaan ama cudur ku noqon la xakameeyey.

- (c) gudaha dhibic 1.11, ah soo socda xukun waa ku daray:

Hawl-wadeennada waa hayn diiwaanada ee ah isticmaal ee kuwaas alaabta oo ay ku jiraan ah taariikhda ama taariikhaha on kaas mid walba alaabta ahaa loo isticmaalo, magaca alaabta, walxaha firfircoon, iyo meesha ay ku yaalaan sida isticmaal.';

- (d) gudaha dhibic 1.12, ah soo socda xukun waa ku daray:

Gudaha gaar ah, hawl-wadeennada waa hayn diiwaanada ee mid kasta kale dibadda gelin loo isticmaalo on mid walba xirmo iyo, xagee lagu dabaqi karo, Hayso caddaynta dokumentiga ah ee la heli karo ee ku saabsan wax kasta oo hoos u dhigaya xeerarka wax soo saarka ee lagu helay si waafaqsan qodobka 1.8.5.;

- (e) gudaha dhibic 2.2, ah soo socda Baaragaraaf waa ku daray:

Hawl-wadeennadu waa inay xafidaan diiwaanka xilliga iyo goobta ururinta, noocyada ay khusayso iyo tirada duurjoogta dhirta la ururiyey.

2. Qayb II waa wax laga beddelay sida soo socota:

- (a) gudaha dhibic 1.1, ah soo socda Baaragaraaf waa ku daray:

Hawl-wadeennada waa hayn la heli karo documentary caddayn on mid kasta hoos u dhigid ka xoolaha wax soo saarka xeerar helay gudaha waafaqsan leh Dhibco 1.3.4.3, 1.3.4.4, 1.7.5, 1.7.8, 1.9.3.1 (c) iyo 1.9.4.2(c).';

- (b) kuwan soo socda dhibic 1.3.4.5 waa la geliyey:

1.3.4.5. Hawl-wadeennada waa hayn diiwaanada ama documentary caddayn ee ah asal ahaan ee xoolaha, aqoonsiga ah xoolaha gudaha iyadoo la raacayo nidaamyada ku habboon (neefkiiba ama dufcaddii/adhiga/rugta), ee diiwaannada caafimaadka xoolaha xoolaha lagu soo bandhigay ah haysta, ah taariikhda ee imaanshaha, iyo ah beddelidda muddo.

- (c) ah soo socda dhibic 1.4.4 waa la geliyey:

1.4.4. Diiwaangelinta ee ah quudin nidaam

Hawl-wadeennada waa hayn diiwaanada ee ah quudin nidaam iyo, xagee khuseeya, ah daaqsiiin muddo. Gudaha gaar ahaan, waxay waa hayn diiwaanada ee ah magac ee ah quudin, oo ay ku jiraan mid kasta qaab ee quudin loo isticmaalo tusaale xarun quudinta, saamiga ee kala duwan quudin agabka ee raashinka iyo saamiga ee quudin ka iyaga leh hayn ama isku mid gobolka iyo, xagee khuseeya, muddooyin ee gelid ku daaqsiiin meelaha, muddooyin ee dadnimada ka baxsan halka xayiraaduhu ay khuseeyaan iyo caddaynta dokumentiga ah ee ku aaddan adeegsiga qodobbada 1.4.2 iyo 1.4.3.';

- (d) gudaha dhibic 1.5.1.6, ah soo socda xukun waa ku daray:

Hawl-wadeenadu waa inay xafidaan diiwaanka isticmaalka alaabtaas oo ay ku jiraan taariikhda ama taariikhaha ay alaabtu ahayd loo isticmaalo, magaca alaabta, walxaha firfircoon, iyo meesha ay ku yaalaan sida isticmaal.';

- (e) ah soo socda dhibic 1.5.2.7. waa la geliyey:

1.5.2.7. Hawl-wadeennada waa hayn diiwaanada ama documentary caddayn ee mid kasta daaweynta codsatay iyo, gudaha gaar ah, aqoonsiga ee ah xoolaha la daweyay, ah taariikhda ee daaweynta, ogaanshaha cudurka, ah Posology, ah magac ee badeecada daawaynta iyo, halka ay khusayso, warqadda daawada xoolaha ee dhakhtarka xoolaha daryeelka, iyo ka-noqoshada muddo codsatay ka hor xoolaha alaabta karaa noqon la suuq geeyey iyo ku suntan sida organic.';

- (f) ah soo socda dhibic 1.7.12 waa la geliyey:

1.7.12. Hawl-wadeennada waa hayn diiwaanada ama documentary caddayn ee mid kasta gaar ah hawlga codsatay iyo Sababaha ku aaddan adeegsiga qodobbada 1.7.5, 1.7.8, 1.7.9 ama 1.7.10. Xayawaanka ka baxaya haynta, xogta soo socota waa in la diiwaangeliyaa, marka ay khusayso: da'da, tirada xoolaha, miisaanka xoolaha la qalayo, aqoonsiga ku habboon (neefkiiba ama dufcaddii/adhiga/ rugta) taariikhda bixida iyo meesha loo socdo.';

- (g) gudaha dhibic 1.9.4.4, dhibic (c) waa bedelay by ah soo socda:

(c) dhismayaal waa noqon faaruqiyeey ee xoolaha u dhexeeya mid walba dufcad ee digaagga in ayaa leh ahaa koriyeey. The dhismayaal iyo Qalabka ku rakiban waa in la nadiifiyaa lagana nadiifiyaa wakhtigan. Intaa waxaa dheer, marka korinta ee Dufcaddii kasta oo digaagga la dhammeeyay, orodku waa in ay faaruq noqdaan muddada ay dhisayaan Dawladaha Xubinta ka ah si loo sameeyo oggoolow dhirta ku koraan dib u noqo. The hawl-wadeen waa hayn diiwaanada ama documentary caddayn ee ah codsi ee sida muddo. Kuwaas shuruudaha waa maaha codsan xagee digaagga yihiin maaha koriyeey gudaha dufcooyin, yihiin maaha hayn gudaha orda iyo yihiin bilaasha ku meerto oo dhan ah maalin.';

- (h) kuwan soo socda dhibic 1.9.6.6 waa la geliyey:

1.9.6.6. Diiwaangelinta waajibaadka

Hawl-wadeennada waa hayn a khariidad on ah ku habboon miisaan ama juquraafi isku xidhka ee ah goobta ee cuncunyo ahaansho la siiyay ku ah xakamayn maamulka ama xakamayn jir muujinaya in ah meelaha la heli karo ku gumeysiga kulmi ah shuruudaha ee tan Xeerka.

Macluumaadka soo socda waa in lagu geliyaa diiwaanka apiary ee ku saabsan quudinta: magaca alaabta loo isticmaalo, taariikhaha, tiro iyo cuncunyo xagee ah alaabta waa loo isticmaalo.

The aagga xagee ah apiary waa ku yaal waa noqon duubay wada jir leh ah aqoonsiga ee ah cuncunyo iyo muddada guuritaanka.

Dhammaan ah cabbiro codsatay waa noqon duubay gudaha ah diiwaangeli ee ah apiary, oo ay ku jiraan ah ka saarid ee ah supers iyo ah malab hawlgaallada soo saarista. The qaddarka iyo taariikhaha ee ah ururin ee malab waa sidoo kale waa la duubay.';

3. Qayb III waa wax laga beddelay sida soo socota:

- (a) ah soo socda dhibic 1.11 waa la geliyey:

'1.11. Hawl-wadeennada waa hayn la heli karo documentary caddayn on mid kasta hoos u dhigid ka wax soo saarka xeerar waayo beeralayda xoolaha helay gudaha waafaqsan leh Dhibco 3.1.2.1 (d) iyo (e).';

- (b) gudaha dhibic 2.2.2 (c), ah soo socda xukun waa ku daray:

Hawl-wadeennada waa hayn diiwaanada ee ah isticmaal ee kuwaas alaabta, oo ay ku jiraan ah taariikhda ama taariikhaha on kaas mid walba alaabta ahaa loo isticmaalo, ah magac ee ah alaabta, iyo ah qaddarka codsatay, leh xog on ah badan/taangiyo/masaasiyado walaacsan.';

- (c) gudaha dhibic 2.3.2, ah soo socda xukun waa ku daray:

Hawl-wadeennada waa hayn diiwaanada ee ah isticmaal ee kuwaas alaabta, oo ay ku jiraan ah taariikhda ama taariikhaha on kaas ah alaabta yihiin loo isticmaalo, ah magac ee ah alaabta, iyo ah qaddarka codsatay leh xog on ah badan/taangiyo/masaasiyado walaacsan.';

(d) kuwan soo socda dhibic 3.1.2.4 waa la geliyey:

3.1.2.4. Hawl-wadeennada waa hayn diiwaanada ee ah asal ahaan ee xoolaha, aqoonsiga ah xoolaha/dufcadaha ee xoolaha, ah taariikhda imaanshaha iyo nooca ee noocyada, ah tiro, ah organic ama aan organic ahayn heerka, iyo ah muddada beddelka.';

(e) kuwan soo socda dhibic 3.1.3.5 waa la geliyey:

3.1.3.5. Hawl-wadeennada waa inuu xafidaa diiwaanka ee gaar ah quudin nidaamyada, in gaar ahaan, ku ah magac iyo tiro ee quudinta iyo ah isticmaal ee dheeraad ah quudin, iyo ah siday u kala horreeyaan xoolaha/dufcadaha ee xoolaha quudin.';

(f) kuwan soo socda dhibic 3.1.4.3 waa la geliyey:

3.1.4.3. Diiwaangelinta ee cudur ka hortagga

Hawl-wadeennada waa in ay xafidaan diiwaanada tallaabooyinka ka hortagga cudurka ee lagu dabaqay iyadoo la bixinayo tafaasiil ku saabsan daadinta, nadiifinta iyo daaweynta biyaha, iyo wixii daawaynta xoolaha iyo dulinka kale ee la codsado iyo gaar ahaan, taariikhda daawaynta, ogaanshaha, boosology, magaca alaabta daawaynta, iyo daawaynta xoolaha ee daryeelka caafimaadka xoolaha, halka ay khuseyso, iyo xilliyo ka-noqosho ayaa horay loo codsaday beeralayda alaabta karaa noqon la suuq geeyey iyo ku suntan sida organic.';

(g) gudaha dhibic 3.1.5.3, ah soo socda Baaragaraaf waa ku daray:

Hawl-wadeennada waa hayn diiwaanada ee la socodka iyo dayactirid cabbiro ku saabsan xayawaan daryeelka iyo biyo tayada. Gudaha kiis ee bacriminta ee balliyo iyo harooyinka, ah hawl-wadeennada waa hayn diiwaanada ee ah codsi ee bacriminta iyo ciidda qaboojiyaha, oo ay ku jiraan ah taariikhda ee codsi, ah magac ee ah alaabta, ah qaddarka codsatay, iyo goobta ee ah codsi walaacsan.';

(h) gudaha dhibic 3.1.6.5, ah soo socda Baaragaraaf waa ku daray:

Hawl-wadeennada waa hayn diiwaanada ee sida isticmaalo, tilmaamaya ha ahaato codsatay hoostooda dhibic (a) (b) ama (c);

4. Qayb IV waa wax laga beddelay sida soo socota:

(a) gudaha dhibic 1.4, dhibic (a) waa bedelay by ah soo socda:

(a) qaado taxaddar leh cabbiro iyo hayn diiwaanada ee kuwaas cabbirada;';

(b) ah soo socda dhibic 1.7 waa la geliyey:

'1.7. Hawl-wadeennadu waa inay hayaan caddaymaha dukumentiga ah ee la heli karo ee oggolaanshaha isticmaalka beeraha aan caadiga ahayn maaddooyinka waayo ah wax soo saarka ee habaysan organic cunto gudaha waafaqsan leh Maqaal 25 haddii waxay leeyihiin helay ama loo isticmaalo sida amarrada.';

(c) gudaha dhibic 2.2.3, ah soo socda xukun waa ku daray:

Hawl-wadeennada waa hayn diiwaanada ee ah isticmaal ee kuwaas alaabta, oo ay ku jiraan ah taariikhda ama taariikhaha on kaas mid walba alaabta ahaa la isticmaalo, magaca ee alaabta, walxaha firfircoon iyo goobta ee sida isticmaal.';

(d) ah soo socda dhibic 2.3 waa la geliyey:

2.3. Hawl-wadeennada waa hayn diiwaanada ee mid kasta gelin loo isticmaalo gudaha ah cunto wax soo saarka. Gudaha kiis ee wax soo saarka ee isku dhafan alaabta, dhamaystiran cuntada/formulae muujinaya ah tiro ee gelin iyo wax soo saarka waa noqon hayn la heli karo waayo ah karti leh maamulka ama xakamayn jirka.

5. Qayb V waa wax laga beddelay sida soo socota:

(a) gudaha dhibic 1.4, dhibic (a) waa bedelay by ah soo socda:

(a) qaado taxaddar leh cabbiro iyo hayn diiwaanada ee kuwaas cabbirada;';

(b) gudaha dhibic 2.4, ah soo socda xukun waa ku daray:

Hawl-wadeennada waa hayn diiwaanada ee ah isticmaal ee kuwaas alaabta, oo ay ku jiraan ah taariikhda ama taariikhaha on kaas mid walba alaabta ahaa loo isticmaalo, magaca alaabta, walxaha firfircoon, iyo meesha ay ku yaalaan sida isticmaal.';

(c) ah soo socda dhibic 2.5 waa la geliyey:

'2.5. Hawl-wadeennada waa hayn diiwaanada ee mid kasta gelin loo isticmaalo gudaha ah quudin wax soo saarka. Gudaha ah kiis ee wax soo saarka ee isku dhafan Alaabooyinka, habraacyo dhamaystiran oo muujinaya tirada wax-soo-saarka iyo wax-soo-saarka waa in loo hayaa karti leh maamulka ama jidhka maamula.';

6. gudaha Qayb VI, ah soo socda dhibic 2.3 waa la geliyey:

2.3. Hawl-wadeenadu waa inay xafidaan diiwaanka isticmaalka badeecad kasta iyo walax kasta oo loo isticmaalo soosaarka khamriga iyo nadiifinta iyo jeermiska dila, oo ay ku jiraan ah taariikhda ama taariikhaha on kaas mid walba alaabta ahaa loo isticmaalo, ah magac ee ah alaabta, ay firfircoon walxaha, iyo halka lagu dabaqi karo, goobta isticmaalka noocaas ah.';

7. gudaha Qayb VII, ah soo socda dhibic 1.5 waa la geliyey:

'1.5. Hawl-wadeennada waa hayn diiwaanada ee mid kasta alaabta iyo walax loo isticmaalo waayo khamiir wax soo saarka iyo waayo nadiifinta iyo jeermi-dilid, oo ay ku jiraan ah taariikhda ama taariikhaha on kaas mid walba alaabta ahaa loo isticmaalo, ah magac ee ah alaabta, ay walxaha firfircoon , iyo ah goobta ee sida isticmaal."
